

## KUNDENINFORMATION

### PRÜFBESCHEINIGUNGEN NACH EN 10204:2004

Revision 1, Oktober 2018, 2 Seiten

**Stichworte: Prüfbescheinigung, EN 10204:2004, elektronische Übermittlung**

#### Arten von Prüfbescheinigungen nach EN 10204:2004

Die Norm EN 10204 beschreibt die verschiedenen Arten von Prüfbescheinigungen, die dem Besteller in Übereinstimmung mit den Vereinbarungen bei der Bestellung für die Lieferung von metallischen Erzeugnissen, wie auch Stahl-Grobblech, zur Verfügung gestellt werden können. Folgende Arten von Prüfbescheinigungen können ausgestellt werden:

Art der Prüfbescheinigung		Inhalt der Bescheinigung	Bestätigung der Bescheinigung durch
2.1	Werksbescheinigung	Bestätigung der Übereinstimmung mit der Bestellung	den Hersteller
2.2	Werkszeugnis	Bestätigung der Übereinstimmung mit der Bestellung unter Angabe von Ergebnissen nichtspezifischer Prüfung	den Hersteller
3.1	Abnahmeprüfzeugnis 3.1	Bestätigung der Übereinstimmung mit der Bestellung unter Angabe von Ergebnissen spezifischer Prüfung	den von der Fertigungsabteilung unabhängigen Abnahmebeauftragten des Herstellers
3.2	Abnahmeprüfzeugnis 3.2		den von der Fertigungsabteilung unabhängigen Abnahmebeauftragten des Herstellers und den Abnahmebeauftragten des Bestellers oder den in den amtlichen Vorschriften genannten Abnahmebeauftragten

Des Weiteren bietet Dillinger ein Analysenzeugnis 2.2 mit Angabe der Schmelzenanalyse an.

Nach EN 10204 müssen Prüfbescheinigungen:

- durch den Hersteller  
oder
- durch den Hersteller und den Abnahmebeauftragten des Bestellers bestätigt werden.

## KUNDENINFORMATION

Händler dürfen nur Originale oder Kopien der Prüfbescheinigungen ohne Veränderung des Zustandes - abgesehen von Anpassungen der Mengenangaben - weitergeben. Bei Kopien muss ein Verfahren zur Sicherstellung der Rückverfolgbarkeit angewandt werden.

### Elektronische Übermittlung

EN 10204:2004 lässt explizit die Aufbewahrung und Weitergabe von Prüfbescheinigungen auf elektronischem Weg unter komplettem Verzicht auf den Postweg zu. Dies ermöglicht eine schnellere Zusendung von Prüfbescheinigungen sowie eine Erleichterung der elektronischen Archivierung.

Dillinger bietet für ihre Kunden den Versand von Prüfbescheinigungen als PDF-Datei via E-Mail sowie im Zugriff über unsere [E-Serviceplattform](#) an.

Dies gilt ebenfalls für Abnahmeprüfzeugnisse 3.2, wenn diese durch eine elektronische Signatur des Abnahmebeauftragten bescheinigt und so in den papierlosen Datenverkehr integriert werden können. Zeugnisanlagen zu bestimmten Prüfungen, wie z. B. HIC-Test oder metallographischen Untersuchungen, werden weiterhin auf dem Postweg zugestellt.

Eine aktuelle Liste der in das System der elektronischen Signatur für die beiden Standorte von Dillinger und Dillinger France eingebundenen Abnahmegeellschaften finden Sie unter [Abnahme](#).

Sollten Sie diesen Service nutzen wollen, sprechen Sie bitte unsere Vertriebsmitarbeiter an. Ihren persönlichen Ansprechpartner können Sie unserer Internetseite entnehmen: [Kontakt](#).

Revision 1  
Dillingen, Oktober 2018  
Marketing und Technische Beratung